

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-2017-65 del 24/01/2017
Oggetto	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Conferimento di un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per attività connesse alla realizzazione di Ecoscienza.
Proposta	n. PDTD-2017-73 del 23/01/2017
Struttura adottante	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione
Dirigente adottante	Bortone Giuseppe
Struttura proponente	Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione
Dirigente proponente	Bortone Giuseppe
Responsabile del procedimento	Naldi Giancarlo

Questo giorno 24 (ventiquattro) gennaio 2017 presso la sede di Via Po, 5 in Bologna, il Direttore ad interim del Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione, Dott. Giuseppe Bortone, ai sensi del Regolamento Arpae sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 75 del 13/07/2016 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

**Oggetto: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione.  
Conferimento di un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura  
occasionale per attività connesse alla realizzazione di Ecoscienza.**

VISTI:

- gli artt. 2222-2238 c.c.;
- l'art. 409 c.p.c., punto n. 3;
- l'art. 7, comma 6, del D.Lgs. n. 165/2001 - e successive modificazioni ed integrazioni - ai sensi del quale per esigenze cui non possono far fronte con personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire incarichi individuali con contratti di lavoro autonomo ad esperti di particolare e comprovata competenza;

RICHIAMATE:

- la D.G.R. n. 607 del 4/05/2009 avente ad oggetto “Disciplina del rapporto di lavoro autonomo in Regione Emilia-Romagna”, con cui è stata approvata la “Direttiva in materia di rapporti di lavoro autonomo nella Regione Emilia-Romagna”;
- la D.D.G. n. 71 del 5/12/2012 avente ad oggetto “Direzione Amministrativa. Approvazione della nuova disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d’opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna”;

PREMESSO:

- che tra le attività affidate al Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione nell’ambito del Programma triennale ed annuale delle attività di Arpae, approvato con D.D.G. n. 140 del 23/12/2016, è ricompresa la realizzazione della rivista dell’Agenzia;
- che negli anni scorsi è stato avviato un percorso progettuale, condiviso con la Regione Emilia-Romagna, finalizzato a modificare anche radicalmente alcune caratteristiche della rivista edita dall’Agenzia;
- che tale percorso ha portato alla definizione del progetto grafico ed editoriale della nuova rivista, denominata Ecoscienza, nonché alla costituzione del Comitato editoriale che ha validato la proposta presentata dalla redazione della rivista;
- che con registrazione del Tribunale di Bologna n. 7988 del 27/08/2009 è stata istituita la nuova testata giornalistica Ecoscienza quale periodico a cadenza bimestrale;
- che la nuova rivista ha sostituito completamente ARPA Rivista;

CONSIDERATO:

- che la rivista Ecoscienza si pone sempre più come un punto di riferimento importante nell’informazione ambientale, richiamando già nella testata alcuni temi chiave quali l’attenzione all’ecologia, al rigore scientifico ed ai correlati aspetti riguardanti la

responsabilità sociale ed etnica, anch'essi insiti nelle politiche di sostenibilità ambientale;

CONSIDERATO INOLTRE:

- che per la realizzazione di Ecoscienza, analogamente a quanto avveniva per ARPA Rivista, il Comitato Editoriale della rivista valuta opportuno acquisire, oltre ai contributi dei collaboratori Arpae, anche articoli o contributi di carattere specifico realizzati da esperti qualificati;
- che la sempre maggiore diffusione della rivista di Arpae Emilia-Romagna nell'ambito degli enti di riferimento e più in generale a livello regionale e nazionale rende necessario acquisire contributi di rilevante interesse scientifico;
- che l'individuazione dei suddetti collaboratori esterni avviene contestualmente alla definizione del timone dei numeri della rivista da parte del Direttore Responsabile in accordo con il Direttore Generale;
- che per i numeri di Ecoscienza di prossima pubblicazione il Direttore Responsabile della rivista ha individuato un soggetto avente la necessaria alta qualificazione scientifica per la realizzazione di articoli o contributi su temi specifici;
- che il Direttore Responsabile di Ecoscienza provvede a definire con il collaboratore individuato i temi e le modalità di realizzazione delle collaborazioni richieste;
- che la suddetta necessità riveste carattere temporaneo, in ragione della realizzazione di singoli numeri della rivista, e che l'incarico in oggetto, in ragione della natura e delle caratteristiche della prestazione, assume la valenza di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale;

CONSIDERATO ALTRESI':

- che, in conformità a quanto previsto dall'art. 4, comma 1, lett. d) della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna", approvata con D.D.G. n. 71 del 5/12/2012, per l'espletamento delle suddette attività altamente qualificate è necessario il possesso di una particolare e comprovata specializzazione universitaria coerente con l'oggetto della prestazione;

RICHIAMATO:

- l'art. 13 della "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con D.D.G. n. 71/2012;

RITENUTO:

- che la prestazione occasionale di cui trattasi assuma un carattere infungibile stante la

valenza culturale connessa alla redazione di specifici articoli e contributi scientifici e che, pertanto, rientri nei casi di affidamento diretto di incarico di cui all'art. 13 della Disciplina approvata con D.D.G. n. 71/2012;

- che, ai sensi dell'art. 14, comma 2, della Disciplina approvata con D.D.G. n. 71/2012, il perfezionamento di contratti di prestazione occasionale può avvenire mediante forme semplificate;

**RILEVATO:**

- che non sono disponibili elenchi regionali di esperti ovvero elenchi di esperti approvati da Arpae per il tipo di professionalità richiesta per l'espletamento dell'incarico in oggetto;

**RITENUTO:**

- pertanto, ai sensi dell'art. 11, comma 4, della suddetta "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna", approvata con D.D.G. n. 71/2012, di conferire mediante affidamento diretto un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale al soggetto di seguito indicato, che possiede la necessaria elevata professionalità, come da curriculum vitae allegato sub A), in merito allo svolgimento delle attività elencate, avendo riguardo in particolare all'elevata competenza nei temi scientifici che saranno oggetto degli articoli/contributi per la realizzazione della rivista;

**RICHIAMATO:**

- il principio di economicità e celerità dell'azione amministrativa in considerazione dell'esiguità del valore economico delle prestazioni di cui trattasi;

**VALUTATO:**

- che, ai sensi dell'art. 53, comma, 14 del D.Lgs. n. 165/2001 (come modificato dall'art. 1, comma 42, della L. 190/2012), nei confronti del soggetto sopraelencato non sussistono situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, come risulta dalla documentazione conservata agli atti;

**DATO ATTO:**

- che la suddetta attestazione tiene conto anche delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), per quanto compatibili con il contratto di lavoro autonomo di cui al presente atto;

**RITENUTO PERTANTO:**

- di conferire il seguente incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per la realizzazione di articoli e contributi a carattere specifico da pubblicarsi su Ecoscienza, a fronte del corrispettivo onnicomprensivo e forfettario indicato, da liquidarsi

secondo le modalità indicate nello schema di contratto sub B):

- n. 3 articoli/contributi a Ilaria Bergamaschini: Euro 500,00 lordi;

RITENUTO ALTRESI':

- di stabilire che il suddetto incarico abbia termine entro il 28/02/2017, e comunque per un impegno massimo di non oltre 30 giorni;
- di approvare lo schema di contratto, allegato sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra Arpa e il soggetto sopraelencato;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 15 del D.Lgs. n. 33/2013;

DATO ATTO:

- che il conferimento dell'incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale di cui al presente provvedimento avviene nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa pubblica;

DATO ATTO ALTRESI':

- che, in conformità a quanto prescritto dall'art. 7 della richiamata "Disciplina in materia di conferimento di incarichi di prestazione d'opera intellettuale con contratti di lavoro autonomo presso Arpa Emilia-Romagna" approvata con D.D.G. n. 71/2012, come risulta dalle specifiche schede conservate agli atti del Nodo, sono stati acquisiti i preventivi pareri del Responsabile dell'Area Sviluppo Risorse Umane e Relazioni Sindacali e del Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, rispettivamente per gli aspetti di natura tecnico/giuridica e di coerenza con la programmazione degli incarichi e con il budget;

RICHIAMATE:

- la D.D.G. n. 136 del 23/12/2016 recante: "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di Previsione dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna per il triennio 2017-2019, del Piano Investimenti 2017-2019, del Bilancio Economico Preventivo per l'esercizio 2017, del Budget generale e della Programmazione di Cassa 2017";
- la D.D.G. n. 137 del 23/12/2016 recante: "Direzione Amministrativa. Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle Linee Guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per l'anno 2017 ai centri di responsabilità dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia Romagna";

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso, ai sensi dell'art. 8, comma 3, del Regolamento sul Decentramento amministrativo, dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani;
- che il responsabile del procedimento, ai sensi della L. 241/90 e della L.R. 32/93, è Giancarlo Naldi, Direttore Responsabile di Ecoscienza;

#### DETERMINA

1. di conferire, per le motivazioni esposte in premessa, il seguente incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per la realizzazione di articoli e contributi a carattere specifico da pubblicarsi su Ecoscienza, a fronte del corrispettivo onnicomprensivo e forfettario indicato, da liquidarsi secondo le modalità indicate nello schema di contratto sub B):
  - n. 3 articoli/contributi a Ilaria Bergamaschini: Euro 500,00 lordi;
2. di stabilire che l'incarico di cui al precedente punto 1. abbia termine entro il 28/02/2017, e comunque per un impegno massimo di non oltre 30 giorni;
3. di approvare lo schema di contratto, allegato sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, destinato a formalizzare la totalità degli accordi tra Arpa e il soggetto sopraelencato;
4. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul sito istituzionale dell'ente, in conformità a quanto previsto dall'art. 15 del D.Lgs. n. 33/2013;
5. di dare atto che il costo complessivo di Euro 500,00, relativo al presente provvedimento, avente natura di Servizi stampa Arpa Rivista, è a carico dell'esercizio 2017 ed è compreso nel budget annuale con riferimento al centro di responsabilità AFIST.

Il Direttore ad interim del Servizio  
Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione  
(Dott. Giuseppe Bortone)

---

<b>Ilaria BERGAMASCHINI</b>	
Nata a Rho (MI) il 13.02.1985	
<b>RESIDENZA</b>	
<b>ESPERIENZE PROFESSIONALI</b>	
2012 – OGGI	<p>Sviluppo di progetti di ricerca <b>presso SDA Bocconi</b>  <b>SDA Bocconi Ricerche mirate- Novamont SpA</b>  <i>“Analisi della filiera del compostaggio”</i>  <b>SDA Bocconi Ricerche mirate- Cem Ambiente SpA</b>  <i>“Un modello eccellente per gestione integrata del ciclo dei rifiuti”</i>  <b>SDA Bocconi Ricerche mirate-Autostrada pedemontana lombarda</b>  <i>“Greenway”</i>  <b>SDA Bocconi Ricerche mirate- Novamont SpA</b>  <i>“Strumenti normativi per la riduzione dell’impatto ambientale legato al consumo di shopper monouso”</i>  <b>SDA Bocconi Ricerche mirate-Milano Serravalle SpA</b>  <i>“Analisi di fattibilità per l’avvio di progetti orientati alla sostenibilità”</i>  <b>SDA Bocconi Ricerche mirate- Novamont SpA</b>  <i>“Bioplastiche : una valutazione economica”</i></p>
2009 - OGGI	<p><b>ARPArivista- ECOSCENZA</b>  Collaborazione per la redazione di articoli relativi ai progetti di ricerca sviluppati</p>
DIC. 2008 - OGGI	<p>Sviluppo di progetti di ricerca per la definizione di strategie di promozione di tecnologie, processi e prodotti ecocompatibili <b>presso Green Management Institute</b></p> <p><b>Asian Pulp and Paper</b>  <i>“Piano strategico di posizionamento ambientale”</i>  <b>Apoteca Natura</b>  <i>“Sviluppo di un piano per la mobilità elettrica”</i>  <b>Osservatorio nazionale miele</b>  <i>“Miele di qualità: analisi dei canali distributivi”</i>  <b>Amsa-Cem Ambiente Spa</b>  <i>“La filiera dei residui da spazzamento e pulizia strade”</i>  <b>Laviosa SpA</b>  <i>“Posizionamento ambientale della bentonite”</i>  <b>Osservatorio nazionale miele</b>  <i>“Logiche e strategie per una valorizzazione del miele italiano”</i>  <b>Comieco</b>  <i>“Il packaging nell’era dell’e-commerce”</i>  <i>“Buone pratiche e nuovi prodotti per prevenire la produzione di rifiuti”</i>  <b>Stone Italiana Spa</b>  <i>“DNA urbano: un inquadramento territoriale e ambientale”</i>  <b>Unic</b>  <i>“Integrazioni al Rapporto Ambientale 2011”</i>  <b>Pilosio SpA</b>  <i>“Costi sociali e economici del settore costruzioni: i ponteggi tra le variabili critiche”</i>  <b>Protema Srl</b>  <i>“Biotelo: piano di posizionamento e sviluppo strategico”</i>  <b>Sistem sun</b>  <i>“Piano di posizionamento e sviluppo strategico”</i>  <b>Novamont Spa</b>  <i>“Le stoviglie monouso nella ristorazione collettiva: implicazioni ambientali ed economiche in Lombardia”</i></p>

<p>SET. 2006 – SET. 2007</p> <p>SET. 2005 – SET. 2006</p>	<p><b>Conapi</b>  <i>"Bilancio di sostenibilità 2010"</i></p> <p><b>Alframa Srl</b>  <i>"Piano di posizionamento e sviluppo strategico"</i></p> <p><b>IRER-Regione Lombardia</b>  <i>"Le implicazioni ambientali e economiche legate all'introduzione degli acquisti verdi nel sistema regionale lombardo"</i></p> <p><b>Comune di Vecchiano</b>  <i>"Studio sul possibile sviluppo economico dell'area lungo la ss aurelia compresa tra le autostrade e la zona alberghiera di Migliarino"</i></p> <p><b>Rimini Fiera</b>  <i>"Ecomondo- Oro blu: posizionamento e piano di sviluppo"</i></p> <p><b>Provincia di Lecco</b>  <i>"Piani d'azione per la riduzione dei rifiuti nella Provincia di Lecco"</i></p> <p><b>Provincia di Milano, Coop, Esselunga, Unes, Pam e Sma</b>  <i>"Il sacchetto che ama la natura. Provincia di Milano e GDO: un'azione di piano per la riduzione dei rifiuti"</i></p> <p><b>Legambiente Lombardia ONLUS</b>, Milano  <i>Area Campagne</i></p> <p><b>Legambiente Lombardia ONLUS</b>, Milano  <i>Servizio Civile Nazionale, Progetto Osservatorio Ambiente 2</i></p>
<p><b>FORMAZIONE</b></p>	
<p>Dicembre 2008</p>	<p><b>Master in economia e management ambientale</b>          Università Bocconi, Milano          Titolo tesi: <i>"Pedonalizzazione e vitalità commerciale: introduzione a uno studio per la città di Milano"</i>          Voto: 110/110</p>
<p>Dicembre 2007</p>	<p>Laurea triennale in Scienze umane dell'ambiente, del territorio e del paesaggio, Università degli Studi, Milano          Curriculum: <i>"Paesaggi geografici e culture del mondo"</i>          Titolo tesi: <i>"Le politiche per la mobilità sostenibile: esperienze di road pricing"</i>          Voto: 104/110</p>
<p>Luglio 2004</p>	<p>Diploma di maturità scientifica, Liceo Scientifico Ettore Majorana, Rho (MI)</p>
<p><b>ALTRE INFORMAZIONI</b></p>	
<p>Inglese discreto          Corso di formazione "Creazione di Impresa", Progetto Integrato Sviluppo Risorse Umane-FSE, Regione Liguria con il Parco Nazionale delle Cinque Terre (Mag.-Giu. 2006)          Corsi "La tutela delle aree protette" e "La normativa sui rifiuti e sulle acque:tutela penale e indagini", Centro Studi di Diritto Ambientale (Feb. 2006 e Nov. 2005)          Responsabile campi di volontariato internazionale Legambiente Lombardia ONLUS (Montevecchia (LC) e Crescenazago (MI))          Corso "L'esperienza del volontariato per la tutela del verde cittadino", Legambiente (Gen.- Apr. 2006)          Esperienze di volontariato in Palestina con Associazione Amal-Bambini per la pace (Ago. 2004 e Ago. 2005)          Corso di formazione "Volontariato in situazioni di conflitto", Formaper (Set. – Dic. 2004)</p>	

Autorizzo la comunicazione e il trattamento dei dati personali ai sensi del Dlgs 196/2003



Gent.mo/Gent.ma  
Dott./Dott.ssa \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (indirizzo)

## **Oggetto: Contratto per prestazione occasionale**

A conferma degli accordi verbalmente intervenuti, con la presente Le assegniamo il presente incarico alle seguenti principali condizioni:

### **1. Oggetto**

Forma oggetto del presente incarico l'attività di realizzazione di articoli e contributi a carattere specifico da pubblicarsi su Ecoscienza.

Nell'espletamento dell'incarico che Le viene conferito, ferma restando la Sua piena autonomia, Ella terrà conto delle nostre indicazioni al fine di coordinare la Sua attività con i programmi stabiliti dall'Agenzia.

Le attività oggetto del presente incarico dovranno essere espletate nel rispetto delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), per quanto compatibili con il presente contratto di prestazione occasionale.

### **2. Impegno personale**

Per lo svolgimento di quanto indicato al punto 1., Lei assicurerà la Sua disponibilità al fine di un puntuale e corretto espletamento delle attività previste, senza alcun vincolo di orario.

### **3. Durata**

Le attività di cui al punto 1) saranno espletate entro il \_\_\_\_\_, per un impegno massimo di 30 giorni lavorativi.

### **4. Condizioni economiche**

Per lo svolgimento delle attività di cui al punto 1. Le verrà riconosciuto un compenso forfetario lordo di **Euro** \_\_\_\_\_, comprensivo di tutte le spese relative allo svolgimento del presente incarico, che viene da Lei accettato senza riserva alcuna.

Prendiamo atto della Sua dichiarazione, sotto la Sua unica responsabilità, che le prestazioni oggetto del nostro accordo sono di natura occasionale e sono quindi escluse dal campo di applicazione dell'I.V.A.

### **5. Pagamenti**

L'importo a Lei dovuto sarà assoggettato a ritenuta d'acconto obbligatoria pari al 20% (ventipercento), che verrà operata, al pagamento, sul valore lordo totale per il quale ci verrà rilasciata la ricevuta.

Tale ricevuta dovrà essere intestata a:

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna  
Sede legale Via Po, 5 - 40139 Bologna

C.F. e P.I.: 04290860370

La ricevuta dovrà essere trasmessa a mezzo posta elettronica al seguente indirizzo PEC: workflow\_amm@cert.arpa.emr.it.

Arpae provvederà ai pagamenti entro 30 giorni dalla data di ricevimento della ricevuta.

Lei si impegna a comunicare ad Arpae eventuali modifiche al Suo regime fiscale che dovessero intercorrere tra il momento dell'emissione della ricevuta (notula) al momento della liquidazione della stessa da parte della scrivente Amministrazione.

#### **6. Recesso**

L'eventuale rinuncia all'incarico da parte Sua o l'eventuale revoca da parte nostra dell'incarico conferitoLe dovrà essere notificata, da una parte all'altra, con un preavviso di almeno 7 gg.

Le verrà compensata comunque solo l'attività da Lei effettivamente svolta fino a quel momento.

In caso di violazione delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici) applicabili, per quanto compatibili, alla prestazione oggetto del presente incarico, si prevede la possibilità per Arpae di risolvere anticipatamente il presente contratto di prestazione occasionale, nel rispetto dei principi di gradualità e proporzionalità.

#### **7. Impegno di riservatezza**

Lei è tenuta al più assoluto riserbo sui dati e sulle informazioni di cui venisse a conoscenza durante l'esecuzione dell'attività di cui all'oggetto.

E' vietata la riproduzione di qualsiasi documento.

Lei si impegna, inoltre, a mantenere riservate e a non divulgare a terzi tutte le informazioni trasmesseLe nell'ambito del presente incarico.

#### **8) Trattamento dei dati personali**

Arpae in relazione alla raccolta dei dati personali del collaboratore, effettuata in occasione della sottoscrizione del presente contratto, si impegna a rispettare quanto previsto dal D.Lgs. n. 196/2003. Si allega al presente contratto l'informativa prevista dall'art. 13 del sopra citato Decreto Legislativo.

#### **9) Controversie**

Per qualunque controversia dovesse insorgere nell'interpretazione e nell'esecuzione del presente contratto il foro esclusivamente competente è quello di Bologna.

#### **10) Clausole finali**

Il presente contratto formalizza la totalità degli accordi tra le parti. Qualsiasi modificazione o correzione dovrà essere preventivamente concordata per iscritto.

La collaborazione richiesta, sia per le sue specifiche caratteristiche (nessun vincolo gerarchico, nessuna predisposizione di direttive attinenti l'intrinseco svolgimento dell'attività, nessun obbligo di orario di lavoro), sia perché così voluto e dichiarato dalle parti, non comporta alcun rapporto di lavoro subordinato.

L'Ente resta sollevato da ogni e qualsiasi responsabilità derivante dall'espletamento dell'incarico.

Il presente contratto è soggetto a registrazione in caso d'uso a cura e spese della parte richiedente.

In ottemperanza a quanto previsto dall'art. 17 del D.P.R. n. 62/2013, si allega al presente contratto copia dello stesso D.P.R. n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici).

Nel formularLe i migliori auguri di una proficua collaborazione La preghiamo, ove d'accordo con il contenuto del contratto, di restituire all'Ente copia della presente da Lei sottoscritta, pagina per pagina, per integrale accettazione e conferma del contenuto del contratto medesimo, nonché dei relativi allegati.

Distinti saluti.

IL DIRETTORE  
(dott./dott.ssa \_\_\_\_\_)

Allegati:

- 1) Informativa sulla privacy ex art. 13 D.Lgs. n. 196/2003
- 2) D.P.R. n. 62/2013 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici)

Per accettazione

Il collaboratore

---

Ai sensi dell'art. 1341 e 1342 C.C. si intendono specificatamente approvate le disposizioni contenute negli artt.:

6. Recesso
7. Impegno di riservatezza
8. Trattamento dei dati personali
9. Controversie
10. Clausole finali

Per accettazione

Il Collaboratore

---

## **Informativa ex art. 13 D.lgs. 196/2003**

Gentile Signore/a,

Desideriamo informarla che il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 ("Codice in materia di protezione dei dati personali") prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Secondo la normativa indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n. 196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da Lei forniti verranno trattati per l'adempimento degli obblighi legali connessi alla gestione economica, amministrativa e fiscale del presente contratto.
2. Il trattamento sarà effettuato mediante strumenti manuali ed informatici.
3. Il conferimento dei dati ha natura facoltativa. Tuttavia il rifiuto di fornire i dati richiesti da Arpae potrebbe determinare l'impossibilità di dare seguito agli adempimenti derivanti dalla sottoscrizione del presente contratto.
4. I dati non saranno comunicati ad altri soggetti, né saranno oggetto di diffusione.
5. Il titolare del trattamento è: Arpae Emilia Romagna - Via Po, 5 – Bologna
6. Il responsabile del trattamento è il Direttore del Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione con Sede in Bologna – Via Po n. 5.
8. In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D.lgs. 196/2003, che per Sua comodità riproduciamo integralmente:

### Decreto Legislativo n. 196/2003,

#### Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

N. Proposta: PDTD-2017-73 del 23/01/2017

**Centro di Responsabilità: Servizio Affari Istituzionali, Pianificazione e Comunicazione**

**OGGETTO: Servizio Affari istituzionali, Pianificazione e Comunicazione. Conferimento di un incarico di prestazione d'opera intellettuale di natura occasionale per attività connesse alla realizzazione di Ecoscienza.**

**PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae sul Decentramento amministrativo.

Data 23/01/2017

Il Responsabile dell'Area Bilancio e  
Controllo Economico

---